

CONTRACT ADDENDUM

ADDENDA AU CONTRAT

**Rideau Hall
Kitchen Equipment Replacement**

**Rideau Hall
Remplacement d'équipement de cuisine**

RFP file no. NG231

No. de dossier de l'appel d'offres:NG231

August 7, 2013

Le 7 août 2013

ADDENDUM No. 1

ADDENDA no.1

The following shall be read in conjunction with and shall form an integral part of the Tender / Proposal and Contract Documents:

Ce qui suit doit être interprété comme faisant partie intégrante de la proposition/appeal d'offres et des documents relatifs au contrat :

CLARIFICATIONS

CLARIFICATIONS

- C1. A swing drain for the kettle is available and is part of the scope of work for the contractor.
- C2. It was also agreed that a 60 gallon kettle would fit in the existing area. As such, all references to the supply and installation of a new Cleveland model no. KDM-40-T in the tender documents to be replaced with a new Cleveland model no. KDM-60-T.

- C1. Un drain capable de pivoter est disponible pour la bouilloire et fait partie de l'étendue des travaux de l'entrepreneur.
- C2. Il a été convenu qu'une bouilloire de 60 gallons peut faire dans la zone existante. En tant que tel, toutes les références à la fourniture et l'installation d'un nouveau Cleveland modèle no. KDM-40-T dans les documents d'appel d'offres sont remplacé par un nouveau Cleveland modèle no. KDM-60-T.

QUESTIONS / ANSWERS

QUESTIONS / RÉPONSES

- Q1. Do you want digital or manual controls for the kitchen equipment?
- A1. Manual controls for the kettle and digital controls for the steamer.

- Q1. Voulez-vous des contrôles à affichage numérique ou manuels pour l'équipement de cuisine?
- R1. Contrôles manuels pour la bouilloire à vapeur directe et contrôles à affichage numérique pour le cuiseur à vapeur.

Nicole Galipeau
Senior Contract Officer | Agent principal aux contrats
Procurement Services | Services de l'approvisionnement